

大英汉词典停在 268 页

他俩在上个世纪插队时相识 在全球金融危机时告别



她又返回家，想看看老陈是不是回过家。她没发现家里有老陈的球衣。她又去球场找。球场上有家小店。她站在小店边，往黑乎乎的球场张望，小店老板问她：“民警是不是在找你啊？找好长时间了！”

小店老板拉着她去了小区保安室。保安说，肯定是你们家老陈，快上车，送你去派出所。古荡派出所民警桑建波接待了吴阿姨。桑建波给她泡了杯茶，问她身体怎样，家里还有没有别的亲人在杭州。

“……当时，我心里一凉。我知道，他肯定走了。我就对民警说，你告诉我实话吧，我扛得住。”吴阿姨回想当时的情景，眼睛红了起来。她说：“我当时就想早点看到他，想趁他还热的时候，给他换上衣服，换一件他平时最喜欢穿的衣服……”

53 岁顺利通过外企面试

吴阿姨是杭州人，老陈是青岛人。上世纪 70 年代初，他们在内蒙古插队时认识。他们在一个工厂工作。老陈是电工。

一天，有个同事找到吴阿姨，说有个小伙子想跟她认识。

老陈身高 1.78 米，方脸，浓眉大眼。老陈话不多，但第一次见面，吴阿姨就对老陈有了好感。吴阿姨的评价是：他鼻梁很挺，帅气，还有点羞涩。“直觉告诉我，这个人可靠。”

1980 年，吴阿姨回杭州，老陈回青岛。1981 年，两人在杭州结婚安家。

后来，老陈调到杭州一家印刷厂做电工。老陈最大的心愿是掌握一门特长，做自己喜欢的事情。

1994 年，老陈辞职下海，开了家安装、维修空调及电器产品的店。他们买了房。儿子读完大学，老陈决定不做生意了，还是做电工，要做一个高水平的电工。

2007 年，美国一家公司在浙江招两名产品维护维修的工作人员。一个老同事推荐了老陈，老陈也想去试试。吴阿姨提醒他，给外国人打工不容易的。

“人就是要不断学习。给儿子一个榜样。”老陈说。

面试时，主考官问老陈：“英语怎么样？”老陈

说：“我会好好学，不会影响工作的。”老陈的诚恳和对专业的熟练，打动了公司负责人，决定试用老陈。这年，老陈 53 岁。

三个月后签订合同 一年后被裁员

老陈读书时没学多少英语，而这家外企公司的产品说明书全是英文的。

每天早晨 6 点，老陈就坐在阳台上，戴上老花镜，手拿铅笔，对着《大英汉词典》，翻译那堆英文说明书。

每次维修拆下的电路板，他都要带回家，对着线路图反复琢磨，左边是线路图，右边是《大英汉词典》。

电路板修好，他又拿回公司上账入库，由公司恢复使用（其实美国公司没有这样的要求，换下的电路板都是扔掉的）。

三个月后，美国公司主动提出跟老陈签订劳动合同。年薪十多万元人民币。

2008 年 10 月，受金融危机影响，美国公司裁员，一直裁到在浙江的两名员工，老陈是其中之一。

他曾把苦闷告诉年轻的球友

得知裁员的消息，老陈对吴阿姨说：“这下，我可以休息了。”

吴阿姨劝他：“你在美国公司一年挣的钱够别人三年挣的。”

“是啊，可以尽兴打球了。”老陈当时轻描淡写地说了这么一句。吴阿姨说，其实他是不甘心的。

“不上班了，他就在家里做做家务，双休日去打打球。有时，上海那边的维修人员还会请他去帮忙。那段日子，他还像平时一样，每天早晨坐在阳台上，戴着老花镜，一边是一堆英文说明书，一边是那本《大英汉词典》。”

吴阿姨说，也是从去年开始，他打完球回家，会说左肩下面刺痛。她让老陈去医院检查，他总是笑笑说“我很棒的，不需要检查”。“其实他是节俭，舍不得花钱。”

和老陈一起打球的，都是二十几岁的小伙子。半年来，老陈交了七八个球友。

他们虽然不知道老陈叫什么名字、家住哪里，但互相之间已经无话不谈。

球友小金说：“那天下午 4 点半左右，老陈和我们打球。打了一会儿，他说有点累，要休息一下。我们转身去看他，他已经脸色发青，躺在地上了。”

“他穿着球衣，外面罩了一件休闲服。我们想从他身上找速效救心丸，可他身上什么都没有，连手机也没有！”

“我们打了 120，直接把老陈送到了医院。在医院，我们又报了 110……警察用手机拍了老陈的照片，说去找老陈的家人。”

球友小张说：“有一次，老陈和我说起家里的事，说起美国金融风暴，说起自己被裁员，也说起大学刚毕业的儿子找工作不容易。”

《大英汉词典》停留在 268 页

昨天，阴雨寒冷。上午 10 点，我到老陈家看望吴阿姨。

这是一套三室一厅的房子。客厅墙上挂着老陈的遗像。老陈微笑着，目光温和。

我和吴阿姨坐在客厅说话。

这时，一个小伙子从房间里走了出来，乍一看很像电影演员刘烨。

他是老陈的儿子小陈。

小陈今年 26 岁，在广东一家公司上班。

小陈看了看我，转身进屋，捧出一大堆英文资料和本那本《大英汉词典》。

词典已经磨破了边，书页中间夹着一支铅笔。

小陈顺着铅笔打开词典，说：“这是爸爸那天夹进去的，他肯定是在这页找什么单词。”

小陈又翻开放在最上面的那页英文资料：“这是他那天在看的。”

那页英文资料是张电路图，老陈用铅笔在上面密密麻麻标注了中文。

从老陈翻译过来的中文看，那是一张基本床型电路说明书。再看那本词典，老陈将它停在了 268 页上，这页的单词是以字母 C 开头的……

吴阿姨穿着一件淡粉毛衣，一件奶黄色棉外套。起身告辞时，吴阿姨说，想让我在文章中感谢一下古荡派出所桑建波和陆安两位警官，那晚，他们找了她两个多小时；她也想谢谢老陈的那些球友，在老陈最后的日子，他们给了老陈欢乐的时光……

走到门边，小陈犹豫地叫住我问：“能不能在文章里加一句话？我就想说，爸爸，其实我很爱你的。”

记者 严峰 通讯员 木羊 插图 连诚

他 56 岁。

2 月 14 日，情人节，下午 5 点，他在城西一所小学的篮球场打球时，猝死。

2 月 17 日下午 1 点，他的追悼会在杭州殡仪馆举行。

美国一家公司中国办事处派来 7 名高管，代表公司在全体同事向他告别，并送来了慰问金。

他姓陈，家有妻儿，还有病重的老人。

去年 10 月，受美国金融危机影响，老陈所在的美国公司裁员，中国浙江片的两名雇员被裁减，老陈是其中之一。

老陈负责美国公司产品在浙江的维护和维修工作。

妻子球场夜寻丈夫

2 月 14 日傍晚 6 点，天完全黑了。老陈的妻子吴阿姨做好晚饭，老陈还没回家，吴阿姨就去球场找他。

快到球场，她看见两个警察手里拿着手机，正在问一个散步的大伯：“认不认识这个人？”她没当回事，经过他们身边，朝球场走去。

球场上空无一人……

浙江钱江房地产开发实业有限公司诚聘英才

浙江钱江房地产开发实业有限公司专业从事住宅产业开发、商业地产发展、置业投资经营、物业管理、以及建材、部品、设备销售和建筑装饰等业务。钱江房产以多元化的资产经营模式和专业化、职业化的高素质团队，以高质铸就品牌为企业价值观，践行城市经营的企业理想和社会责任，致力为城市的发展做出成就。

公司成立以来，相继开发建设钱江·彩虹城、钱江·彩虹豪庭、钱江·水晶城等住宅项目，以及浙江国家大学科技园 7 号地、商业综合体项目、杭州之江旅游度假区祥山商业综合体项目等商业地产项目。

在房地产开发建设过程中，钱江房产在产品研发、产品设计、项目施工建设，以及物业服务等环节注重品质控制和质量管理。

把品质理念落到产品和服务的每一处细节，先后获得“2002 年度全国人居经典金奖”、“2003 年度人居经典金奖”、“2004 年度中国国际花园社区”、“2005 年度杭州市最佳人居奖”以及“2007 年杭州市要求人居特别奖”等奖项。

公司因发展需要，诚聘管理和专业技术人才，共铸精品工程，共创美好未来。公司将为员工提供施展才能的平台。

岗位名称	人数	任职要求及说明
置业顾问	若干	◆市场营销等相关专业，大专以上学历，形象气质好，男性 1.75 米以上，女性 1.62 米以上；◆一年以上从事房地产销售或四星级以上酒店工作经验优先；◆有良好的语言表达能力。
客服主管/客服人员	若干	◆相关专业毕业，大专以上学历，形象气质好；◆一年以上从事客户俱乐部或 VIP 客户服务的的工作经验；◆善于与客户沟通和交流，有较快的危机事件处理和文字运用能力。
招商主管	1	◆市场营销、经济类相关专业，大专以上学历；◆三年以上大型商业招商或高档商业招商管理经验；◆熟悉商业地产运作，有广泛的客户资源，具有较快的沟通协调能力。
建筑师	2	◆建筑学专业，本科学历；◆五年以上建筑设计及设计协调管理的工作经验，独立承担过大型公共建筑或大型住宅区设计任务，熟悉设计规范和建筑构造做法和材料运用；◆有良好的协调、沟通能力。
水电工程师	2	◆电气工程、建筑环境与设备工程等相关专业毕业，本科学历，工程师职称；◆五年以上施工单位、房产企业或设计单位工作经验，熟悉暖通、弱电施工规范；◆有良好的现场管理和协调能力。
装饰工程师	2	◆室内设计、土木工程等相关专业毕业，大专以上学历；◆五年以上装饰工程管理工作经验，有从事大型公建项目的装饰施工或精装修住宅现场管理的工作经历，熟悉装饰工程施工规范、标准；◆有较强的现场管理和协调能力。
预算工程师	2	◆工程造价、工程造价等相关专业，本科学历，工程师职称及相关资格证书；◆三年以上工程造价及工程管理工作经历，熟悉招标预算及合同管理；◆有较强的沟通能力和谈判能力。

应聘以上职位者，请将个人简历（附近期照）通过电子邮件、传真或邮寄等形式递交至浙江钱江房地产开发实业有限公司，未约勿访。联系电话：0571 87163581 传真：0571 87163568 E-mail: qjfc_hr@163.com

钱江·水晶城位处滨江繁华商业区，长达 270 米商业街诚邀您的加盟。招商热线 0571 87163560

QIANJIANGESTATE
钱江房产
——品质铸就品牌——

彩虹城
RAINBOWCITY

LUXURY
彩虹豪庭

水晶城
CRYSTALCITY

开发商：浙江钱江房地产开发实业有限公司
销售热线：0571 86696890 86696838
公司地址：杭州市滨江区滨盛路 4402 号彩虹城综合楼
www.qjfc.com.cn